



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/37/354

S/15306

22 julio 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: ESPAÑOL/
INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo séptimo período de sesiones
Tema 33 de la lista preliminar*
POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO
DE SUDAFRICA

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 21 de julio de 1982 dirigida al Secretario General
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de
Cuba ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de dirigirme a usted para solicitarle que se sirva hacer distribuir el documento adjunto, comunicado de prensa del Buró de Coordinación de los países no alineados, como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 33 de la lista preliminar y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Rolando LOPEZ DEL AMO
Embajador
Representante Permanente Alterno

* A/37/50/Rev.1.

Anexo

Comunicado emitido el 21 de julio de 1982 por el Buró de
Coordinación de los países no alineados

El Buró de Coordinación de los países no alineados, habiendo escuchado la declaración formulada el 21 de julio de 1982 por el jefe de la Misión Observadora del African National Congress ante las Naciones Unidas, señala a la atención de la comunidad internacional el rápido empeoramiento de la situación en Sudáfrica.

El Buró condena al régimen racista de Sudáfrica por la brutal represión de que hace objeto al pueblo combatiente de Sudáfrica, en especial la clase obrera negra, y pide amplio apoyo internacional y activa solidaridad para su justa causa. Condena, asimismo, la represión a tiros, muerte, despido y el confinamiento forzado a los bantustanes de los trabajadores de las minas de oro, actos violatorios de sus derechos humanos.

El Buró toma nota de la creciente desigualdad que existe entre los salarios de los trabajadores negros y los de los blancos y del aumento acelerado del costo de la vida, y destaca que la demanda por parte de los trabajadores negros de salarios más altos y de mejores condiciones de vida es legítima. Las supuestas "reformas", tan pregonadas, están encaminadas a apaciguar la opinión internacional, mientras que, en realidad, se ha hecho más riguroso el control sobre los sindicatos negros y han empeorado las deplorables condiciones en que se encuentran los trabajadores negros.

El Buró observa que la crisis económica y política del régimen de apartheid se ha agravado como consecuencia de los cuantiosos gastos en que ha incurrido el régimen de apartheid por seguir la política de almacenamiento acelerado de armas, militarización en gran escala de todo el país y del territorio ocupado de Namibia, desestabilización de los Estados vecinos e intensificación de la guerra no declarada contra Angola y Mozambique. El régimen ha iniciado recientemente una frenética campaña secreta con miras a obtener préstamos sustanciales de instituciones internacionales de financiación. El Buró exhorta a estas instituciones a que se abstengan de prestar apoyo al régimen de Pretoria en forma alguna.

El Buró encomia a las organizaciones y personalidades que han llevado a la práctica su oposición al régimen negándose a participar en actividades deportivas, culturales y de otro tipo en Sudáfrica.

La situación en Sudáfrica exige la intensificación de la lucha de las fuerzas patrióticas contra el colonialismo, la opresión y la explotación que se practican en ese país. El Buró encomia al African National Congress por intensificar la movilización política de las masas y la lucha armada contra el régimen racista con miras a instaurar en Sudáfrica una nación Estado democrática sobre la base del gobierno de la mayoría.

La intensificación de la lucha en Sudáfrica ha coincidido con la arrolladora marcha hacia la victoria del pueblo namibiano, guiado por la SWAPO, su único y auténtico representante, que lucha por obtener la libre determinación y la

independencia nacional. Se ha visto asimismo alentado en su lucha por la renovada promesa hecha por los Estados de Primera Línea de aumentar su apoyo a los pueblos de Sudáfrica y Namibia.

El aumento de la represión contra el pueblo de Sudáfrica tiene lugar en un momento en que Israel, estrecho aliado de Sudáfrica, intenta destruir a los pueblos de Palestina y del Líbano. El Buró condena la creciente colaboración entre Sudáfrica e Israel, así como el apoyo que éstos reciben de ciertas Potencias, que ha aumentado la capacidad destructiva de los dos regímenes, y los ha alentado en su agresión.

El Buró reafirma la posición del Movimiento de Países No Alineados en cuanto a que no habrá paz, estabilidad y seguridad en el Africa meridional hasta que el inhumano sistema de apartheid sea totalmente destruido y sustituido por una nación Estado democrática para todo el pueblo sudafricano sin distinción de raza, color, sexo o credo. Reitera su decisión de llevar a cabo una enérgica campaña en pro de la aplicación de sanciones amplias y obligatorias contra Sudáfrica y subraya la necesidad de aplicar medidas punitivas voluntarias contra el régimen de apartheid incluido el boicoteo petrolero y la ruptura de relaciones deportivas, culturales y de otra índole.